



31. August 2024 · Ausgabe Nr. 16

Mit den amtlichen  
Mitteilungen  
des Marktes Cadolzburg

# CADOLZBURG

Lokalmagazin  
für Cadolzburg &  
Umgebung

## Bürgersprechstunde in lockerer Atmosphäre

CADOLZBURG (EB) Es ist schon so: da hat man ein „Problem“. Irgendetwas drückt einen. Irgendetwas passt nicht im Ort. Oder in der Wohnstraße. Aber, soll man deswegen gleich ins Rathaus? Ins Büro der Bürgermeisterin? Oder regelt sich das von selbst? „So schlimm is dann auch net.“ Da ärgert man sich dann lieber. Um den Leuten diese Scheu vor dem Gang ins Rathaus zu nehmen, oder mit der „Lappalie“ in einer Bürgerversammlung aufstehen zu müssen, drehte Bürgermeisterin Sarah Höfler den Spieß um. Eine Bürgermeistersprechstunde ohne Termin und unter freiem Himmel sozusagen. Unter dem Motto „Feierabend mit Sarah“ kam sie ungezwungen am 8. August ins „Vesperhäusla“. Dort im Schulhausgarten der Cadolzburger Vorburg saß sie in lockerer Atmosphäre und plauderte mit Bekannten und Gästen über aktuelle Alltagsorgen. Und wer sie als Rathauschefin erkannte oder von ihrer Veranstaltung wusste, kam auf sie zu. „Ich hätt' amohl a Frag“. Und schon war man frei von der Leber weg im Thema: Tempo 30 in verschiedenen Straßen(-abschnitten). Die Baustelle auf der Staatsstraße (Fünf Jahr? Warum denn so lang?). Und auch hier das Thema Tempo 30 während der Bauzeit. Die Parkplatzsituation, die geplanten Parkstände, die es zu markieren gilt. Der Verkehrslärm, seitdem wieder 50 gefahren werden darf. Abgestellte Wohnmobile und Anhänger im öffentlichen Raum. Das Thema öffentliche Toiletten und allgemein die Sauberkeit in der Gemeinde lag den Leuten ebenso am Herzen, wie die Öffnungszeiten im Rathaus oder die „Beschattung“ am Kinderspielplatz.

Da schnappte dann jemand am Nebentisch ein Stichwort auf und wendete sich ebenfalls dem Gespräch zu. „Wart' amohl, da hob ich a was dazou...“ Und schon war man von der einen in der anderen Straße. Da ist es auch genauso.



Aber ganz anders. Es ging sprichwörtlich vom Hundertsten ins Tausendste. Jedenfalls fand ein reger Austausch statt, der sich zwanglos auch nach einem Platzwechsel an die anderen Tische fortsetzte und Sarah Höfler die Gelegenheit bot, vieles mit ins Rathaus zu nehmen. Lob ebenso wie Anregungen und Vorschläge. Das Format der Veranstaltung soll, wenn möglich, alle zwei bis drei Monate stattfinden.

## Die Bürgermeisterin informiert

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, als Ihre Bürgermeisterin möchte ich Sie auf ein dringendes Problem aufmerksam machen, das unsere Kindertageseinrichtungen betrifft.** Viele von Ihnen haben sicherlich bemerkt, dass die Kosten für die Betreuung unserer Kleinsten stetig steigen. Dies ist jedoch nicht den freien Trägern der Einrichtungen zuzuschreiben, sondern liegt an der unzureichenden finanziellen Unterstützung durch den Freistaat Bayern.

**Finanzierungsproblematik:** Der Freistaat Bayern unterstützt zwar mit verschiedenen Maßnahmen wie dem Personalbonus und zusätzlichen Mitteln für U3-Plätze, jedoch reichen diese Zuschüsse nicht aus, um die tatsächlichen Kosten zu decken. Die kindbezogene Förderung und der Zuschuss zum Elternbeitrag, der pauschal 100 Euro pro Monat beträgt, entlasten zwar etwas, doch sie decken nicht die steigenden Personalkosten und den erhöhten Bedarf an qualifiziertem Personal.

**Finanzielle Belastung der Kommunen:** Wir als Kommunen können nicht jedes Defizit auffangen. Wir sehen uns gezwungen, einen Teil der Kosten an die Eltern weiterzugeben, was zu steigenden Gebühren führt. Dies ist weder im Interesse der Familien noch der Einrichtungen, die eine qualitativ hochwertige Betreuung gewährleisten wollen.

**Gefahr für freie Träger:** Ein weiterer besorgniserregender Aspekt ist die finanzielle Lage der freien Träger. Aufgrund der unzureichenden Finanzierung können viele dieser Träger den Betrieb nicht mehr aufrechterhalten und stehen unter immensm Kostendruck. Es besteht die reale Gefahr, dass immer mehr freie Träger verschwinden werden, wenn sich die finanzielle Unterstützung durch den Freistaat nicht ändert. Dies würde nicht nur die Vielfalt und Qualität der Betreuungsangebote massiv einschränken, sondern auch die Eltern weiter belasten, da die Gebühren zwangsläufig steigen müssen, um kostendeckend arbeiten zu können. Laut dem Bayerischen Gesetz zur Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern (BayKiBiG) betragen die Zuschüsse der öffentlichen Hand gut 60 Prozent der tatsächlichen Betriebskosten. Der Rest ist laut Gesetzeskommentar „über Elternbeiträge, Trägermittel, Spenden oder zusätzliche Leistungen der betreffenden Gemeinden zu decken“. Die Deckungslücke, die von den freien Trägern oder Kommunen anderweitig geschlossen werden muss, wird seit Jahren immer größer.

**Thematik der Gebührenerhöhung:** Erst kürzlich hat uns das Thema Gebührenerhöhung beschäftigt. Diese wurde zunächst vom Gemeinderat abgelehnt. Wir verfolgen bisher den Ansatz der Gebührengleichheit zwischen privaten Trägern und gemeindlichen Einrichtungen. Wie bereits erwähnt, reichen die Mittel bei vielen jetzt schon nicht aus. Es macht niemandem Spaß, die Gebühren zu erhöhen – weder mir als Bürgermeisterin, noch den freien Trägern, den Gemeinderäten oder der Verwaltung. Eine Entlastung wird hier jedoch erst stattfinden, wenn auch die Rahmenbedingungen und die Zuschüsse angepasst werden. Wir brauchen mehr Unterstützung für die freien Träger und die Kommunen.

**Notwendigkeit des Handlungsbedarfs:** Wir fordern deshalb vom Freistaat Bayern eine nachhaltige und umfassende finanzielle Unterstützung. Nur so können wir sicherstellen, dass unsere Kitas und Krippen qualitativ hochwertig bleiben, ohne die Eltern unverhältnismäßig zu belasten. Es braucht eine langfristige Lösung, die sowohl die Betriebskosten deckt als auch Investitionen in die Zukunft ermöglicht.

**Appell an die Landesregierung:** Ich appelliere an die Bayerische Staatsregierung, ihre Fördermaßnahmen zu überdenken und anzupassen. Als Bürgermeisterin einer bayerischen Gemeinde fordere ich die Bayerische Staatsregierung auf, ihrer Verantwortung nachzukommen und die Finanzierung der frühkindlichen Bildung auf neue, solide Füße zu stellen. Es ist essenziell, dass unsere Kinder Zugang zu bester Bildung und Betreuung haben, ohne die Familien finanziell zu überlasten.

Sarah Höfler, 1. Bürgermeisterin Markt Cadolzburg

## Einladung zum Garagenflohmarkt

**Herzliche Einladung zu einem Wochenendspaziergang der anderen Art! Am Sonntag, den 22. September 2024, findet von 10 bis 16 Uhr der Steinbacher Garagentrödel statt.** Über das ganze Dorf verteilt laden zahlreiche Haushalte in ihren Garagen und Höfen zum Trödeln ein. Angeboten wird alles, was Keller und Dachboden hergeben: Haushaltswaren, Kleidung, Kindersachen und vieles mehr. Außerdem werden einige Teilnehmer auch für Ihr leibliches Wohl sorgen: Selbstgemachter Kuchen, Kaffee und Getränke runden das Angebot ab. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher-halten Sie Ausschau nach den bunten Luftballons!



QR-Code scannen und schon vorab lesen! [www.medieneckert.de/cadinfo](http://www.medieneckert.de/cadinfo)

## Einladung zur Zaubershow

In Zusammenarbeit mit der Arbeiterwohlfahrt Ammerndorf lädt der AWO-Stützpunkt Cadolzburg für den 09.09.2024 um 16:00 Uhr ins Bürgerhaus Ammerndorf zu einer Mitmach-Zaubershow für Kinder im Alter von 5 – 8 Jahren mit Stefan Moser von Mosers Marionettentheater ein. Je nachdem, wie viele Kinder aus Cadolzburg zusammenkommen, werden wir einen Fahrdienst dorthin organisieren und die Kinder auch wieder an einen zentralen Ort nach Cadolzburg zurückbringen. Der Unkostenbeitrag beträgt 5 Euro. Falls Sie oder Ihre Kinder, Enkel, Urenkel etc. also schon immer einmal einen Nachmittag lang zaubern wollten, melden Sie sich bitte entweder bei Thomas Körber, Tel. 09103 2781 oder bei Evi Haas unter Tel.: 09103 8752. Wir würden uns freuen, wenn wir mit einer Cadolzburger Abordnung von kleinen Zauberrinnen und Zauberrern am letzten Ferientag einen schönen Nachmittag in Ammerndorf verbringen könnten.

Ihr AWO-Stützpunkt Cadolzburg, Thomas Körber, Stützpunktbeauftragter

### Meisterbetrieb

Tel.: 09103-796571

Fax: 09103-796572

E-Mail: flaschnerei-leisner@t-online.de



Badgasse 4 · 90556 Cadolzburg-Greimersdorf

## Friseur Michaela Franz

Sie können gerne einen Termin telefonisch unter Tel. 09103-5734 vereinbaren. Wir freuen uns auf Sie.

oder: Code scannen und Termine einfach online buchen!  
[www.friseur-michaelafranz-cadolzburg.de](http://www.friseur-michaelafranz-cadolzburg.de)



Unsere Öffnungszeiten: Di., Do., Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr · Mi. 9.00 – 15.00 Uhr  
 Sa. von 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Friseur Michaela Franz · Haffnersgartenstr. 5 · 90556 Cadolzburg

## Abi 2024 - eine Leistung, die sich lohnt...



CADOLZBURG (EB) ...und belohnt wird. Robert Fliehr 1,3. Patrick Racko 1,2. Lars Eichhorn 1,1. So heißen die diesjährigen Abibesten aus Cadolzburg, die für ihre Leistungen zum Erreichen der Hochschulreife im Rathaus der Marktgemeinde empfangen wurden. Für ihre Leistung ganz vorne bei den Jahrgangsbesten empfangen sie aus den Händen der Ersten Bürgermeisterin Sarah Höfler eine kleine Aufmerksamkeit für ihren Weg in die Zukunft. Nie mehr Schule. Das werden sich wieder manche gedacht haben, die dieses Jahr ihren Abschluss gemacht haben. Aber die drei haben schon konkrete Vorstellungen für die Zukunft. Vom Medizin- und Zahnmedizinstudium ist die Rede. Man mag sich das gar nicht vorstellen, einen Abidurchschnitt mit einer eins vor dem Komma einzufahren. Zählen die Max-Grundig-Schule (Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule Fürth) und das Wolfgang-Borchert-Gymnasium in Langenzenn schon zu den eher herausfordernderen Schulen. Die Bürgermeisterin wünschte für die Zukunft alles Gute.

## Turmfest der SPD Cadolzburg

Die Cadolzburger SPD lädt wieder herzlich zum Turmfest am Aussichtsturm am Samstag, den 7. September ein. Der Aussichtsturm, von uns Cadolzburgern liebevoll „Bleistift“ genannt, und der im letzten Jahr vom Markt Cadolzburg neu gestaltete Platz am und um den Turm bilden wieder den Rahmen für das Turmfest. Von 15.00 bis 22.00 Uhr wartet auf die Gäste ein Kuchenbuffet, Bratwürste und Steaks vom Grill, Kartoffeln mit Kräuterquark und natürlich Bier vom Fass und ein großes Angebot an alkoholfreien Getränken. Für den musikalischen Rahmen sorgt wieder das allseits bekannte und beliebte „Gehsteggn - Bataillon“. Kinderbelustigungen und die Gelegenheit zur Turmbesteigung sorgen dafür, dass keine Langeweile aufkommt. Herzliche Einladung zum Turmfest.

SPD Cadolzburg

### NATURKOSMETIK & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENTSPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlungen
- Aromaöl - Massage
- Hot stone - Massage

Beratung und Verkauf für Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER  
Zeit zum Innehalten

KARIN HACKER  
Giersberg 12a. | 90556 Cadolzburg  
T. 09103 2843 | M. 0176 78128058  
info@zeit-zum-innehalten.de

[zeit-zum-innehalten.de](http://zeit-zum-innehalten.de)

### EFFEKTIVES COACHING

FÜR EIN GLÜCKLICHES, GESUNDES UND ERFÜLLTES LEBEN:

Lebe nach deinen eigenen Vorstellungen!

- Natur-Spaziergespräche
- Achtsamkeitstraining
- Körpertherapie mit Yoga und Lomi Lomi Massage
- Innere Kind Arbeit
- Waldbaden



## Krugmann

- Partyservice & Schulcatering

streichzarte  
„feine Mettwurst“  
100g nur 1,40 €

„Jagdwurst“  
auch mit Kümmel  
100g nur 1,59 €

„Schweineschnitzel“  
aus der Oberschale  
100g nur 1,35 €

hausgemachter  
„Fleischsalat“  
100g nur 1,19 €

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten



Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten  
tägl. Mittagsmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

Unsere attraktiven Angebote der Woche  
vom 2. bis 7. September 2024

„total regional“  
Ob Schwein, Rind oder Kalb –  
nur von Bauern der Region

**Montag**  
Lasagne al forno  
**Dienstag**  
Krautwickel mit Stopfer  
**Mittwoch**  
Cordon bleu vom Schwein  
mit Kartoffelsalat  
**Donnerstag**  
knusprige Schäufele mit Kloß  
**Freitag**  
gebackenes Fischfilet und  
Spare Ribs mit Kartoffelsalat





**EGERSDORF** Nach fast 20 Jahren verlässt Frau Rektorin Ulrike Bürkel die Rangau-Grundschule. In dieser Zeit hat sie viel erlebt und viele Schülerinnen und Schüler kommen und gehen sehen.

Es war ihr immer ein besonderes Anliegen, ein gutes Schulklima zu schaffen, in dem sich Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte, alle Angestellten der Schule und natürlich auch die Eltern wohl fühlen können.

Zu ihren Hauptaufgaben gehörte neben der ständigen Weiterentwicklung des Unterrichts auch die Pflege und Erhaltung des wunderschönen naturnahen Schulgartens. Ein weiterer Schwerpunkt war die jährliche Bewerbung zur Umweltschule, die zwei große Projekte pro Schuljahr erforderte. Gemeinsam mit dem Kollegium hat sie sich zum Ziel gesetzt, den Schülerinnen und Schülern auf kindgerechte Weise einen bewussten Umgang mit unserer Natur und Umwelt zu vermitteln.

Im Namen der Marktgemeinde Cadolzburg und des Schulzweckverbandes bedankte sich die Erste Bürgermeisterin und Schulzweckverbandsvorsitzende Sarah Höfler bei Frau Bürkel für ihr außerordentliches Engagement und überreichte ihr ein Präsent. „Danke“ sagen auch alle Lehrerinnen, Schüler und Schülerinnen sowie die Eltern der Rangau-Grundschule für dieses „Leben für die Schule“.

war es sehr schön zu sehen, wie die Gruppen trotz dem Altersunterschied, so zusammenhielten und gegenseitig füreinander da waren.

Nach vielen Runden mussten wir diesen Spaß aus Zeitgründen leider beenden. Wir hatten an diesem Tag, sehr viel Glück mit dem Wetter. Die Kinder waren sich einig, dass dieser Ausflug unbedingt wiederholt werden muss, da sie noch sooooo viel hätten mehr machen wollen. Uns Gruppenleitern hat dieser Tag gezeigt und auch stolz gemacht, was wir für einen guten Zusammenhalt im Jugendrotkreuz haben. Zum Schluss möchte ich mich noch bei den Eltern und auch den Kindern bedanken, sonst wäre ein so toller Tag nicht möglich gewesen.

Nicole Seiler, örtliche Leiterin JRK Cadolzburg

## Einladung zum Weinfest der CSU

**Am Samstag, den 14. September 2024, lädt die CSU Cadolzburg herzlich zum traditionellen Weinfest ein.** Von 15:00 Uhr bis 22:00 Uhr verwandelt sich der **neu gewählte Standort am Pinsendelplatz** in einen Treffpunkt für alle Weinliebhaber und Genießer aus der Region.

In diesem Jahr erwartet die Gäste eine exquisite Auswahl an ausgesuchten fränkischen Weinen, die von erfahrenen Winzern mit viel Liebe und Sorgfalt produziert wurden. Begleitet wird das kulinarische Erlebnis von einer Vielzahl regionaler Schmankerl, die perfekt zu den angebotenen Weinen passen und den Abend zu einem Genuss für alle Sinne machen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt das Duo Derksen & Lange, das mit seinem vielseitigen Repertoire für eine stimmungsvolle Atmosphäre sorgen wird. Die beiden Musiker sind bekannt für ihre Mischung aus traditioneller und moderner Musik, die das Weinfest zu einem unvergesslichen Erlebnis macht.

„Wir freuen uns sehr, das Weinfest in diesem Jahr an unserem neuen Standort am Pinsendelplatz auszurichten. Es ist eine wunderbare Gelegenheit für die Bürgerinnen und Bürger von Cadolzburg und Umgebung, gemeinsam einen schönen Spätsommerabend zu verbringen und die Vielfalt unserer fränkischen Weinkultur zu genießen,“ so der Ortsvorsitzende der CSU Cadolzburg.

Die CSU Cadolzburg lädt alle Interessierten herzlich ein, dabei zu sein und freut sich auf einen geselligen und genussvollen Abend. Der Eintritt ist frei.

## Jugendrotkreuz im Erlebnispark



**GEISELWIND** Am 07. Juli 2024 fuhren wir vom Jugendrotkreuz Cadolzburg zusammen in den Erlebnispark nach Geiselwind. Mit Bollerwagen und gut gefüllten Rucksäcken, trafen sich die Kinder aller Gruppen vom Jugendrotkreuz am Rot Kreuz Haus in Cadolzburg, um zusammen in den JRK Bussen die Reise anzutreten. Dort angekommen, zogen nun groß und klein zusammen von einem Fahrgeschäft zum nächsten. Unsere Größeren seilten sich manchmal etwas ab, um den Park auf eigene Faust unsicher zu machen. Es war für jedes Alter was dabei, selbst die Erwachsenen fühlten sich bei manchem, ein bisschen wie ein Kind.

Ein paar von unseren jüngsten waren sich anfangs noch etwas unsicher, ob sie sich trauen sollen, nahmen dann aber allen Mut zusammen und waren dann nicht mehr aus den Fahrgeschäften weg zu kriegen. Alle hatten ihren Spaß, es gab ein Break dance, Rutschen, Achterbahnen, verschiedene Karusselle, große Hüpfkissen, ein Labyrinth und eine Wildwasserbahn. Für uns Gruppenleiter

Am Galgenbuck 10 - 90613 Großhabersdorf - Tel. 09105 / 99 06 83



# Kühnhorn GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Elektro  
Kältetechnik - Solar- u. Photovoltaik

[www.kuehnhorn.de](http://www.kuehnhorn.de)

## Malerfachbetrieb

# Stadler

**Innungs-  
Meisterbetrieb  
seit 1999**

**Fassadenrenovierungen · Wärmedämmverbundsysteme  
exklusive Fassaden- und Wohnraumgestaltungen · Sanierungen**

**Malerfachbetrieb-Stadler.de**

**Ihre Malermeister Jürgen und Christian Stadler  
beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos!  
Fürther Str. 44, 90556 Seukendorf, 0911-7566904**

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

# HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

**BOSCH**

**SIEMENS**

**AEG**

**Miele**

**LIEBHERR**

**Constructa**



Unsere Öffnungszeiten:

Mo. .... 9-17 Uhr  
Di. .... 9-14 Uhr  
Mi. .... 9-19 Uhr  
Do.+Fr. .... 9-17 Uhr

Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth  
[www.haendel-fuerth.de](http://www.haendel-fuerth.de) · Tel. 0911 - 77 79 61

Carports  
Tore  
Zäune  
Ziergitter  
Vordächer  
Geländer  
Markisen



**Bernhard Wirth GmbH**  
STAHLBAU - METALLBAU

[www.schlosserei-wirth.de](http://www.schlosserei-wirth.de)

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

Reitweg 8 · 90587 Siegelsdorf · ☎ (0911) 7520447  
Fax (0911) 7530327 · info@schlosserei-wirth.de





## Wechsel in der Grünen Fraktion



**CADOLZBURG Die Grüne Fraktion im Marktgemeinderat Cadolzburg hat ein neues Gesicht: Brigitte Spitzer, eine engagierte Ergotherapeutin und Naturfreundin, ist seit dem 15. Juli 2024 offiziell Mitglied des Gremiums und wird sich dort mit ganzer Kraft für die Belange der Bürgerinnen und Bürger einsetzen.** Stefan Grünbaum hat die Fraktion nach über zehn Jahren engagierter Arbeit verlassen, um aus beruflichen Gründen ins Ausland zu gehen.

Stefan Grünbaum war über ein Jahrzehnt eine tragende Säule der Grünen im Marktgemeinderat und eine wichtige Stimme für die Cadolzburger Belange. Als Förster brachte er viel Sachverstand in den Rat ein, insbesondere in Fragen des Umwelt- und Naturschutzes. Grünbaum war in verschiedenen Ausschüssen aktiv und hat den Arbeitskreis „Fahrradfreundliches Cadolzburg“ maßgeblich vorangebracht. Sein Einsatz für Fair-Trade und nachhaltige Entwicklung war überaus erfolgreich: Er hat mehrere Fair-Trade-Projekte auf die Beine gestellt und die Gemeinde zu konkreten Schritten in Richtung einer fahrradfreundlicheren Infrastruktur bewegt. Sein Engagement hat damit nicht nur Diskussionen angestoßen, sondern auch zu greifbaren Veränderungen geführt. Brigitte Spitzer tritt nun in seine Fußstapfen und übernimmt auch den Sitz im Rechnungsprüfungsausschuss. Sie lebt seit ihrer Kindheit im Ortsteil Zautendorf und unterstützt als Ergotherapeutin mobilitätseingeschränkte Menschen dabei, ihre Selbstständigkeit im Alltag wiederzuerlangen. Darüber hinaus ist sie als Phytotherapeutin bekannt und führt regelmäßig beliebte Kräuterwanderungen in und um Cadolzburg durch.

Ihr Herz schlägt für die Natur! Seit vielen Jahren ist Brigitte Spitzer deshalb Mitglied im Bund Naturschutz sowie im Obst- und Gartenbauverein Cadolzburg. Diese Naturverbundenheit wird sie auch in ihre politische Arbeit einbringen. Im Marktgemeinderat wird sie sich insbesondere für Umwelt- und Klimaschutzthemen stark machen und die nachhaltige Entwicklung der Gemeinde vorantreiben. Wir heißen Brigitte Spitzer in unserer Fraktion willkommen

men und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr. Sie wird neue Impulse in die Gemeindegemeinschaft einbringen. Gleichzeitig danken wir Stefan Grünbaum für seine langjährige, unermüdliche Arbeit. Er hat viel erreicht und wir wünschen ihm alles Gute für seine Zukunft. Gleichzeitig danken wir Stefan Grünbaum für seine langjährige, unermüdliche Arbeit. Bündnis 90/Die Grünen – OV Cadolzburg

## Sommerfest bei der Tagespflege



**CADOLZBURG Mit der Sonne um die Wette strahlten die Besucherinnen und Besucher des diesjährigen Sommerfestes in der Tagespflege am Horneberspark.** Am 19. Juli 2024 lud die Einrichtung zum traditionellen Sommerfest auf die liebevoll dekorierte Terrasse ein. Aufgrund der Temperaturen von über 30 Grad wurde das Fest im Laufe des Nachmittags in die klimatisierten Innenräume verlegt. Das Team der Tagespflege hatte zahlreiche Salate, Gegrilltes sowie Zwetschgen-, Käse- und Zitronenkuchen vorbereitet, sodass für das leibliche Wohl gesorgt war. Wie schon im letzten Jahr begleitete Herr Horn das Fest musikalisch. Mit Akkordeon, Gitarre und Gesang von vielen bekannten Liedern trug er sehr zur guten Stimmung bei.

Das Sommerfest der Tagespflege findet jedes Jahr Anfang Juli statt und soll vor allem dem Austausch in entspannter Atmosphäre dienen. Die Gäste, die an unterschiedlichen Tagen in der Einrichtung sind, und ihre Angehörige können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen.

Das Team der Tagespflege freute sich über die zahlreiche Teilnahme und die positive Resonanz der Gäste und Angehörigen auf ihre Arbeit. Die anregenden Gespräche während des Festes zeigten, wie schön und wichtig das gegenseitige Kennenlernen ist. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern, die zum guten Gelingen beigetragen haben. Irmgard Müller

## Latentnight-Shopping in Seukendorf

**Liebe Damen, der Basar für Geliebtes und Gebrauchtes findet auch dieses Jahr wieder statt.** Kommt am Freitag, den 11.10.2024 zu einem abendlichen Bummel durch die Turnhalle des SV Seukendorf. Findet Schnäppchen und Außergewöhnliches, Deko und modische Highlights! Dazu gibt es Leckereien, Cocktails, Schmuck und vieles mehr. DJ Mr. D sorgt mit Musik und guter Laune für super Stimmung. Ist der Kleiderschrank mit Klamotten voll? Kaum Platz für etwas Neues? Dann registriert euch unter [www.easybasar.de](http://www.easybasar.de), holt euch für die Ladiesnight 2024 eine Verkäufersnummer und verkauft eure gut erhaltenen, vielleicht nie getragenen Kleidungsstücke. Es gibt bestimmt jemanden, der sich über schöne Kleidung, die leider ein Fehlkauf war, bei denen die Heinzelmännchen die Nähte enger genäht haben oder sie euch einfach nicht mehr gefallen – freut. Die begrenzte Nummernvergabe beginnt ab Sonntag, den 1. September 2024. Wem der Trubel am Freitagabend zu groß ist, der kann auch gemütlich am Samstag, den 12.10.2024 zwischen 10.00 und 12.00 Uhr bei einer Tasse Kaffee und einem Stückchen Kuchen nach Schnäppchen stöbern. Informiert euch auf unserer Homepage [www.ladiesnight-shopping.de](http://www.ladiesnight-shopping.de) Wir freuen uns auf euch. Eure Frauen Union Seukendorf

## SCHREIBWAREN

**REIS SCHULANFANG!** **10%\*** auf Schulbedarf

Schulanfangswoche 09.09. - 14.09.24

Mo-Fr 08:30-18:00 Uhr durchgehend geöffnet  
Sa 08:30-12:30 Uhr

**Ladengeschäft Langenzenn**  
Berliner Str. 22 · 90579 Langenzenn  
Tel. 09101-2114 · Fax 09101-9039048

**Ladengeschäft Markt Erlbach**  
Neue Str. 17a · 91459 Markt Erlbach  
Tel. 09106-925900 · Fax 09106-9264510

**Gutschein über 15%** für einen einmaligen Einkauf  
- nur auf Schreibwaren  
- gültig bis 30.09.2024

Schulbücher und Arbeitshefte sowie Klassensätze bei uns bestellbar.

Liste vorbeibringen, mailen oder faxen, wir stellen diese gerne für Sie zusammen  
Abholung noch am gleichen Tag

**Feldner**

Stuck- und Wohnbau GmbH

Seit 1948



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

**90556 Cadolzburg**

☎ 09103/403 fax 5624

## Sparen Sie Energie und schonen die Umwelt mit Ihren neuen Fenstern.



Wärme ist inzwischen zu einem kostbaren Gut geworden. Mit der richtigen Fensterwahl sparen Sie somit nicht nur Energie, sondern gerade in der heutigen Zeit auch bares Geld.

**Wir finden Ihre individuelle Lösung!**

**SCHRAMM FENSTERBAU**

Tel. 09101 90 17 10  
Mühlsteig 26, 90579 Langenzenn

[www.schramm-fenster.de](http://www.schramm-fenster.de)



# Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 16 · 31. August 2024



## Niederschrift über die Sitzung des Marktgemeinderates am 15.07.2024

1. Bürgermeisterin Sarah Höfler eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung des Marktgemeinderates, begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Marktgemeinderates fest.

### 1 Vereidigung der Frau Brigitte Spitzer als neues Mitglied des Marktgemeinderates

**Mitteilung:** Für die Fraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN rückt Frau Brigitte Spitzer in den Marktgemeinderat nach. Gemäß Art. 31 Abs. 4 Satz 1 der Gemeindeordnung (GO) sind alle Marktgemeinderatsmitglieder in der ersten nach ihrer Berufung stattfindenden öffentlichen Sitzung in feierlicher Form mit folgender Eidesformel zu vereidigen:

„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern. Ich schwöre, den Gesetzen gehorsam zu sein und meine Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen. Ich schwöre, die Rechte der Selbstverwaltung zu wahren und ihren Pflichten nachzukommen, so wahr mir Gott helfe.“

Der Eid kann auch ohne die Worte „so wahr mir Gott helfe“ geleistet werden.

Erklärt ein Marktgemeinderatsmitglied, dass es aus Glaubens- oder Gewissensgründen keinen Eid leisten könne, so hat es an Stelle der Worte „ich schwöre“ die Worte „ich gelobe“ zu sprechen oder das Gelöbnis mit einer dem Bekenntnis seiner Religionsgemeinschaft oder der Überzeugung seiner Weltanschauungsgemeinschaft entsprechenden, gleichwertigen Beteuerungsformel einzuleiten.

Erste Bürgermeisterin Höfler nimmt Frau Spitzer folgenden Eid ab: „Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern. Ich schwöre, den Gesetzen gehorsam zu sein und meine Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen. Ich schwöre, die Rechte der Selbstverwaltung zu wahren und ihren Pflichten nachzukommen, so wahr mir Gott helfe.“

Damit ist Frau Spitzer als neues Mitglied des Marktgemeinderates vereidigt.

**Kenntnis genommen**

### 2 Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 17.06.2024

**Beschluss:** Auf entsprechende Nachfrage der Vorsitzenden Ersten Bürgermeisterin Höfler werden keine Einwendungen zur öffentlichen Sitzungsniederschrift vorgebracht, so dass diese gemäß Art. 54 Abs. 2 GO als genehmigt gilt.

**Beschlossen Ja: 23 / Nein: 0 / Anwesend: 23 / pers. beteiligt: 0**

### 3 Besetzung der Ausschüsse durch die Fraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Sachverhalt:** Durch das Ausscheiden von MGR Grünbaum aus dem Marktgemeinderat ändert sich auch die Besetzung der Ausschüsse durch die Fraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN.

Mit E-Mail vom 11.07.2024 hat die Fraktionssprecherin, MGRin Geyer, mitgeteilt, dass MGRin Spitzer den bisherigen Sitz von Herrn Grünbaum in den Ausschüssen übernimmt. Herr Grünbaum hatte einen Sitz im Rechnungsprüfungsausschuss inne. Stellvertretungen in den Ausschüssen nahm Herr Grünbaum nicht wahr.

Weiterhin teilte MGRin Geyer mit, dass MGRin Gernbacher zur stellvertretenden Fraktionssprecherin gewählt wurde.

MGR Strobl bittet darum, dass der Marktgemeinderat die Ausschussbesetzung der GRÜNE-Fraktion nicht nur zur Kenntnis nehmen, sondern wie in der konstituierenden Sitzung auch beschließen solle.

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat beschließt, dass MGRin Spitzer den bisherigen Sitz von Herrn Grünbaum im Rechnungsprüfungsausschuss übernimmt.

Ferner nimmt der Marktgemeinderat Kenntnis von der Wahl von MGRin Gernbacher zur stellvertretenden Fraktionssprecherin der Fraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN.

**Beschlossen Ja: 23 / Nein: 0 / Anwesend: 23 / pers. beteiligt: 0**

### 4 Neubestellung einer Verbandsrätin und einer weiteren Stellvertreterin zur Entsendung in den Zweckverband IT-Franken

**Sachverhalt:** Der Markt Cadolzburg ist seit 01.01.2022 Verbandsmitglied des Zweckverbandes IT-Franken. Gemäß § 8 Abs. 2 der

Satzung des Zweckverbandes IT-Franken entsendet jedes Verbandsmitglied einen Verbandsrat in die Verbandsversammlung. Jeder Verbandsrat hat in der Verbandsversammlung eine Stimme. In der Sitzung des Marktgemeinderates am 21.02.2022 wurden Herr Altbürgermeister Bernd Obst als Verbandsrat des Marktes Cadolzburg und im Verhinderungsfall Herr Zweiter Bürgermeister Dr. Georg Krauß als stellvertretender Verbandsrat des Marktes Cadolzburg bestellt.

Auf Grund des Ausscheidens von Herrn Altbürgermeister Bernd Obst beim Markt Cadolzburg ist ein neuer Beschluss über die Vertretung des Marktes im Zweckverband IT-Franken zu fassen.

Die Verwaltung schlägt vor, Frau Erste Bürgermeisterin Sarah Höfler als Verbandsrätin des Marktes Cadolzburg zu entsenden. Weiterhin wird vorgeschlagen, zusätzlich Frau Dritte Bürgermeisterin Claudia Augustin als weitere stellvertretende Verbandsrätin des Marktes Cadolzburg im Verhinderungsfall zu entsenden.

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat beschließt, Frau Erste Bürgermeisterin Sarah Höfler als Verbandsrätin des Marktes Cadolzburg und Frau Dritte Bürgermeisterin Claudia Augustin als weitere stellvertretende Verbandsrätin des Marktes Cadolzburg zu bestellen und in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes für Informationstechnik Franken (ZV IT-Franken) zu entsenden.

**Beschlossen Ja: 23 / Nein: 0 / Anwesend: 23 / pers. beteiligt: 0**

### 5 Änderung der Gebührensatzung für die Kindertageseinrichtungen des Marktes Cadolzburg (KitaGebS) zum 01.09.2024

**Sachverhalt:** Aufgrund der nach wie vor steigenden Unterhalts- und Materialkosten im Besonderen auch der Personalkosten (Tarifierhöhungen im April 2024), ist eine erneute Anpassung der Gebühren für September 2024 vorgesehen.

Diese Angleichung soll unter anderem helfen, weiterhin Konkurrenzsituationen bei der Kinderbetreuung im Gemeindegebiet zu vermeiden, und den örtlichen Trägern der Kindertagesstätten einen weiteren finanziellen Beitrag zur Kostendeckung leisten.

Die stets zunehmenden Anforderungen an das Personal aufgrund vermehrter Verwaltungsarbeit, sowie einem steigenden Beratungsbedarf bei den Erziehungsberechtigten, für welchen auch Weiterbildungen und Zusatzqualifikationen vorausgesetzt werden, sollten hierbei ebenfalls nicht außer Acht gelassen werden.

Die letzte Beitragsanpassung für die gemeindlichen Kindertagesstätten fand zum Februar 2024 statt. Zum damaligen Zeitpunkt, und auch mit der vorgelegten weiteren Gebührenanpassung werden die anfallenden Kosten noch nicht gedeckt. Um die auflaufenden Defizite aufgrund der Kostensteigerung und in einem moderaten Rahmen zu halten, soll auf Empfehlung des letzten Marktgemeinderatsbeschlusses eine regelmäßige Erhöhung in jährlichen Rhythmus stattfinden.

Im April 2024 hatte jedoch bereits eine erneute Beitragserhöhung der KITA zur Heiligen Heid stattgefunden und auch die Kindertagesstätte Champini und die Kinderräume in Cadolzburg mussten die Beiträge zum Mai 2024 erneut anheben.

Die noch verbleibenden freien Träger im Gemeindegebiet würden eine Beitragsanpassung zum September 2024 begrüßen und sich dieser anschließen.

**Besprochen wurden die einheitlichen Grundbeiträge für:**

<b>Kindergärten</b>	Buchungskategorie 4-5 Std.: 200,- Euro
<b>Kinderkrippen</b>	Buchungskategorie 4-5 Std.: 330,- Euro
<b>Kinderhorte</b>	Buchungskategorie 4-5 Std.: 190,- Euro

Bei den gemeindlichen Einrichtungen Villa Kunterbunt und Pfiffikus Deberndorf handelt es sich ausschließlich um **Kindergärten**.

Die Erhöhung der weiteren Kategorien für Kindergärten und -krippen und Hort sind gestaffelt und können der Anlage „4\_Elternbeitragstabellen Krippen, KiGa's Hort und Ferienbetreuung“ entnommen werden.

**Informations- und Anhörungsrecht der Elternbeiräte (gemäß Art. 14 Abs. 2 Satz 1 BayKiBiG):**

Die Elternbeiräte der gemeindlichen Kindergärten wurden über die Änderung der Gebührensatzung informiert. Eine schriftliche Stellungnahme des Elternbeirats hat die Kita-Verwaltung am 18.04.2024 erhalten (Anlage 6).

Diese wurde am 12.06.2024 in einem gemeinsamen Treffen mit dem Elternbeirat, der Ersten Bürgermeisterin und der KiTa Verwaltung besprochen und erläutert. Ein entsprechendes Antwortschreiben (Anlage 7) der Verwaltung wurde im Zuge dessen übergeben. Die Vorsitzende Erste Bürgermeisterin Höfler eröffnet den Tagesordnungspunkt mit der Feststellung, dass es künftig keine mehrmalige Gebührenanpassung pro Jahr geben werde. Dies sei auch





# Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 16 · 31. August 2024



bereits in mehreren Terminen mit den weiteren Trägern vor Ort abgestimmt worden.

MGR Max Krauß sieht eine 30-prozentige Erhöhung der Elternbeiträge für die gemeindlichen Kindergärten im laufenden Jahr und eine aus seiner Sicht eigenmächtige Erhöhung anderer Träger kritisch, weshalb eine Verschiebung der Änderung der gemeindlichen Gebührensatzung auf das Jahr 2025 zu überlegen sei.

MGR Gassner vertritt die Ansicht, dass man sich nicht zum Spielball der anderen Einrichtungen machen dürfe, wenngleich die Einheitlichkeit der Elternbeiträge bei allen Trägern weiterhin ein wichtiger Faktor bleibe.

Zudem könne er die unterschiedlichen Defizitbetragsangaben in der Haushaltsplanung einerseits und der vorgelegten Gebührenkalkulation andererseits nicht nachvollziehen.

Der Leiter der Finanzverwaltung erläutert daraufhin die zwischenzeitlich eingefügten ergänzenden Informationen zu den kalkulierten Aufwendungen und Investitionen.

MGRin Geyer stellt klar, dass eine gute Betreuung auch gutes Personal erfordere, was dann auch Geld koste. Man müsse den Eltern noch klarer verdeutlichen, in welchem Umfang die gemeindlichen Kita-Plätze über den kommunalen Haushalt quersubventioniert werden. Dabei müsse auch mehr Wert daraufgelegt werden, dass die geplanten baulichen Maßnahmen in den gemeindlichen Einrichtungen auch sichtbar zur Umsetzung gebracht werden.

Zudem sei das Vorgehen zu unterstreichen, regelmäßig die Elternbeiträge anzupassen, um zu große Beitragssprünge zu vermeiden. MGR Fingerhut bezeichnet eine erneute Anpassung der Elternbeiträge über die Änderung der gemeindlichen Gebührensatzung als nicht zielführend. Es gäbe zur vorgelegten Kalkulation noch mehrere Rückfragen. Insbesondere seien seiner Ansicht nach die größeren Unterhaltskosten in der Gebührenkalkulation mit mehrjähriger Abschreibung zu berücksichtigen, auch wenn dies aus haushaltsrechtlichen Gründen in der Planung und Vollzug des kommunalen Haushalts gegebenenfalls anders zu beurteilen sei. Die Einlassungen der Elternbeiräte der gemeindlichen Kindergärten seien dagegen nachvollziehbar. Zwar solle an der einheitlichen Beitragsstruktur aller örtlichen Träger nicht gerüttelt werden, dennoch stelle er den Antrag, die vorgelegte geplante Erhöhung erst Anfang 2025 zu vollziehen.

Die Vorsitzende Erste Bürgermeisterin Höfler stellt klar, dass dies im Widerspruch zu den bereits erfolgten Absprachen mit den Einrichtungen stehe, und auch ganz eindeutig die eigene Abkehr von der -insbesondere von Seiten der Marktgemeinde fokussierten- einheitlichen Beitragsstruktur darstellen würde. Die vorgelegte Erhöhung könne mit heutigem Beschluss zum Beginn des neuen Kindergartenjahres zur Umsetzung gebracht werden, was die Planungssicherheit für alle Beteiligten deutlich erhöhe.

Die Verschiebung ins neue Jahr könne angesichts dessen nicht funktionieren und bedeute nur, dass die Beitragsanpassungsspirale von Neuem beginne, obwohl man sich offenkundig einig sei, dass man dies künftig eben gerade vermeiden wolle.

MGR Löbel bezeichnet eine 30-prozentige Erhöhung der Elternbeiträge als 'hochproblematisch' und fordert, dass Kostenerhöhungen nicht 1 zu 1 auf die Elternbeiträge umgelegt werden dürfen. Die Kostenstruktur der gemeindlichen Kindergärten seien für ihn nicht nachvollziehbar. Die Personalkosten sei in vorherigen Kalkulationen beispielsweise schon höher angesetzt worden, was seiner Meinung nach verdeutliche, dass keine koordinierte Kostenkalkulation vorgelegt wurde. Ebenso würden die einbezogenen Investitionen in den gemeindlichen Kindergärten nicht vom Himmel fallen; diese müssten vorausschauender geplant werden.

MGR Zeeh entgegnet, dass nicht einzelne Einrichtungen bei der Beitragsanpassung vortreten würden, sondern alle Träger mit den gleichen finanziellen Herausforderungen und Notwendigkeiten konfrontiert seien. Schon gar nicht könne von irgendwelchem Druck gesprochen werden, der auf die Marktgemeinde bzw. andere Träger ausgeübt würde.

Dennoch sei aus seiner Sicht die vorgelegte Kalkulation nicht als Grundlage für eine Gebührenerhöhung geeignet und deshalb eine Umstellung erforderlich, obwohl nach eigener Berechnung festzustellen sei, dass die dargelegte Kostenstruktur tatsächlich bestehe. Würden die Elternbeiträge nicht angepasst, würde die Marktgemeinde ein eigenes, höheres Defizit in diesem Bereich in Kauf nehmen.

Es folgt eine weitere intensive Debatte unter anderem über die Verwendbarkeit der vorgelegten Kalkulationsgrundlagen, einer auf ein Jahr befristeten Aussetzung der einheitlichen Beitragsstruktur, sowie dem Sinn und Zweck von Defizitvereinbarungen.

MGR Zeeh ergänzt, dass eine einheitliche Beitragsstruktur angesichts unterschiedlicher Tarifierungen bei verschiedenen örtlichen Trägern nicht zwingend als erforderlich betrachtet werden könne.

MGR Strobl spricht von einer verzwickten Situation, in der man sich befinde. Einerseits seien Optimierungen in der Kalkulation bereits ausführlich angedeutet worden, andererseits sei eine zweimalige Erhöhung in einem Jahr nicht unkritisch zu sehen. Er schlage deshalb vor, sich noch Zeit zur weiteren Auseinandersetzung bis zum Ferienschluss zu nehmen, und einen Termin zum Informationsaustausch und Erläuterung der Kalkulation mit den Fraktionsspitzen und der Kita-Verwaltung zu vereinbaren.

MGR Fingerhut lehnt diesen Vorschlag kategorisch ab.

MGR Bischoff beschwichtigt damit, dass man in der Debatte bei der Sache bleiben solle; ein Defizit läge eindeutig vor, und die letzte Erhöhung der Elternbeiträge läge 3 Jahre zurück. Stelle man die Entwicklung der Kita-Gebühren der letzten 20 Jahre gegenüber, müsse man feststellen, dass eine Anpassung aufgrund der heutzutage vorliegenden Voraussetzungen und Gegebenheiten durchaus zu rechtfertigen sei.

Gegebenenfalls könne man mit einer Überarbeitung der Kalkulation noch zu einem geringeren Defizit kommen.

MGRin Besendörfer sieht Eltern mit geringem Einkommen durch die Gebührenerhöhung vor Probleme gestellt.

MGRin Geyer fragt in die Runde, woher das Geld zur Finanzierung der Kinderbetreuung denn kommen solle. Das Verschieben von Notwendigkeiten in die Zukunft sei jedenfalls keine Lösung.

Die Vorsitzende Erste Bürgermeisterin Höfler spricht sich klar gegen ein 'Hinwursteln' der Kalkulation aus. Sie stellt fest, dass mit den vorgelegten Grundlagen eine Abstimmung möglich sei, und dass weitere Träger im Gemeindegebiet bereits zum zweiten Mal in diesem Jahr die Elternbeiträge angepasst hätten. Eine künftig stringenter Kostenverfolgung und Gebührenerhöhung bei den gemeindlichen Kindergärten sei darüber hinaus bereits mehrfach in Aussicht gestellt worden.

Nachdem MGR Strobl erneut für einen weiteren Informationsaustausch zwischen Fraktionen und Verwaltung wirbt, und MGR Gassner die detaillierte Erläuterung der Kalkulation einfordert, stellt die Vorsitzende Erste Bürgermeisterin Höfler folgenden Beschluss zur Abstimmung:

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat beschließt, den Tagesordnungspunkt zur Änderung der Gebührensatzung für die Kindertageseinrichtungen des Marktes Cadolzburg (KitaGebS) auf die Sitzung des Marktgemeinderats am 16. September 2024 zu verlagern.

**Abgelehnt Ja: 11 / Nein: 12 / Anwesend: 23 / pers. beteiligt: 0** Sodann stellt die Vorsitzende Erste Bürgermeisterin Höfler den Beschlussvorschlag der Verwaltung zur Abstimmung:

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat Cadolzburg beschließt die Änderung der Gebührensatzung für die gemeindlichen Kindertageseinrichtungen (KitaGebS) in der vorgelegten Form. Die Satzungsänderungen sollen zum 01.09.2024 in Kraft treten. Die Gebührensatzung ist in der geänderten Form neu auszufertigen und ortsüblich bekannt zu machen.

**Abgelehnt Ja: 4 / Nein: 19 / Anwesend: 23 / pers. beteiligt: 0**

## 6 Bekanntgabe in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse

### Strategie der Gemeindewerke Cadolzburg 2024 Übersicht und Vorgehen

Der Marktgemeinderat hat beschlossen, die Verwaltung bzw. die Gemeindewerke zu beauftragen, mit dem Zweckverband Dillenberggruppe Gespräche aufzunehmen, um die Anforderungen an eine Vollmitgliedschaft des Marktes Cadolzburg in der Dillenberggruppe zu klären.

Ziel dieser Prüfung ist die Erarbeitung einer Entscheidungsgrundlage für die Maßnahme zur Entwicklung des Geschäftsfeldes Trinkwasserversorgung der Gemeindewerke Cadolzburg im Hinblick auf eine nachhaltig positive Entwicklung des Marktes Cadolzburg und unter Berücksichtigung einer einheitlichen Belastung der Bürger und nichtjuristischen Personen für die Trinkwasserversorgung im Markt Cadolzburg. Denkbar sind eine schrittweise Umsetzung und Zwischenlösungen sowie unterschiedliche Formen der Entwicklung und der Kooperation. Dem Marktgemeinderat ist regelmäßig Zwischenbericht zu erstatten.

### Gewerbegebiet Schwadmühle West Planung Nahwärmeversorgung über Förderung BEW Modul 1 Vorstellung Machbarkeitsstudie und weiteres Vorgehen

Der Marktgemeinderat hat beschlossen, die vorliegenden Unterla-



# Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 16 · 31. August 2024



gen für die Fertigstellung des Modul 1 der Bundesförderung Effiziente Wärmenetze mit der Vorzugsvariante 1c zu verwenden. Die Gemeindewerke wurden beauftragt, den Förderantrag unverzüglich zu stellen.

## Windkraftprojekt Wachendorf Süd - Wahl eines Projektierers

Der Marktgemeinderat hat beschlossen, die Vorlage eines konkreten Projektkonzepts zur Beschlussfassung im Marktgemeinderat in die Beschlussfassung mit aufzunehmen.

Der Marktgemeinderat hat weiter beschlossen, den Projektierer Wust – Wind & Sonne GmbH & Co. KG für die Realisierung des Windkraftprojekts in Wachendorf Süd auszuwählen.

Die genauen Konditionen der Zusammenarbeit sind durch die Verwaltung noch abzustimmen.

Die zu schließende Vereinbarung sowie ein konkretes Projektkonzept sind dem Marktgemeinderat zur Beschlussfassung vorzulegen.

**Kenntnis genommen**

## 7 Mitteilungen und Anträge

Die Vorsitzende Erste Bürgermeisterin Höfler verweist auf das Schreiben der Bayerische Landesstiftung, in welchem über die Bezuschussung zur Sanierung und Instandsetzung der Burgkapelle Seckendorf mit einem Betrag in Höhe von 32.500 Euro informiert wird.

**Kenntnis genommen**

1. Bürgermeisterin Sarah Höfler schließt um 20:46 Uhr die Sitzung des Marktgemeinderates.

## Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), des Bayerischen Wassergesetzes (BayWG) und des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG);

**Verordnung über die Festsetzung eines Überschwemmungsgebietes am Reichenbach (Gew. III. Ordnung) von Fluss-km 0,000 bis 4,200 im Bereich der Marktgemeinden Cadolzburg und Ammerndorf, Landkreis Fürth**

### Bekanntmachung - Erörterungstermin

Das Landratsamt Fürth beabsichtigt das Überschwemmungsgebiet am Reichenbach (Gew. III. Ordnung) mittels Verordnung gemäß § 76 Abs. 2 WHG i. V. m. Art. 46 Abs. 3, Art. 63 und Art. 73 BayWG festzusetzen.

Die Planunterlagen wurden in den Rathäusern der betroffenen Gemeinden (Markt Ammerndorf und Markt Cadolzburg) zur Einsichtnahme jeweils örtüblich ausgelegt.

Das Landratsamt Fürth führt hierzu

**am Mittwoch, den 11.09.2024, um 14:00 Uhr  
im Landratsamt Fürth, Im Pinderpark 2,  
90513 Zirndorf, Zimmer 2.41 (2.Stock)**

den Erörterungstermin gemäß Art. 73 Abs. 6 Satz 1 BayVwVfG i. V. m. Art. 73 Abs. 3 Satz 1 BayWG durch.

Der Erörterungstermin dient dazu, die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und die Stellungnahmen der Behörden mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, zu erörtern.

Der Erörterungstermin ist hiermit ortsüblich bekanntgemacht (Art. 73 Abs. 6 Satz 2 BayVwVfG i. V. m. Art. 27 Abs. 2 GO).

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich, Art. 68 Abs. 1 Satz 1 BayVwVfG.

Am Erörterungstermin können alle Betroffenen sowie die Personen, die Einwendungen erhoben haben, teilnehmen.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten am Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt und entschieden werden, Art. 67 Abs. 1 Satz 3, Art. 73 Abs. 5 Satz 1 Nr. 3 BayVwVfG.

Die beteiligten Behörden, der Träger des Vorhabens und diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, werden vom Erörterungstermin persönlich benachrichtigt.

Durch Einsichtnahme in die Pläne, durch Erhebung von Einwendungen und durch die Teilnahme am Erörterungstermin entstehende Aufwendungen werden nicht erstattet.

Landratsamt Fürth  
Zirndorf, den 05.08.2024

gez.  
Frau Dr. Möldner  
Regierungsdirektorin

**BÜRGERBUS CADOLZBURG  
FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!**

**Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag,  
08:30 – 17:00 Uhr.**

**Anmeldung Ihrer Fahrten unter Tel. 09103 – 509 30**

- **Montag - Donnerstag** für den **nächsten Tag**
- **Freitag für Montag**

**Folgende Daten sind erforderlich:**

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Uhrzeit

**Ihr Bürgerbus-Team**

Beim **Markt Cadolzburg** (ca. 11.500 Einwohner, Landkreis Fürth) ist folgende attraktive Stelle zu besetzen:

**Gemeindewerke:**

- **Fachkraft für die Wasserversorgung (m/w/d)**

Nähere Details finden Sie auf der Homepage des Marktes unter [www.cadolzburg.de](http://www.cadolzburg.de) (Jobs & Karriere).

## Aufruf zur Online-Umfrage

### Liebe Cadolzburgerinnen, liebe Cadolzburger,

jeder von uns hat seine eigenen Wege im Alltag – sei es der Weg zur Arbeit, zum Einkaufen, in die Schule oder zu anderen wichtigen Zielen. Dabei nutzen wir unterschiedliche Verkehrsmittel und wählen den für uns passenden Weg. **Wie gestalten Sie Ihre täglichen Wege? Genau diese Frage möchten wir mit Ihrer Hilfe besser verstehen.**

Der Markt Cadolzburg setzt sich dafür ein, die Verkehrswege sicher und bedarfsgerecht für alle Einwohner\*innen zu gestalten. Dabei ist es uns wichtig, Ihre Bedürfnisse zu kennen und diese, im Rahmen der geltenden Gesetze und Vorschriften der Straßenverkehrsordnung, zu berücksichtigen.

Deshalb bitten wir Sie, sich ein paar Minuten Zeit zu nehmen und die folgenden Fragen zu beantworten. Ihre Teilnahme ist uns sehr wichtig, und selbstverständlich werden alle Ihre Antworten **anonym** behandelt.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Engagement für ein sicheres und bedarfsgerechtes Cadolzburg!

Herzliche Grüße  
Sarah Höfler, Erste Bürgermeisterin



Einfach scannen oder:  
<https://www.surveyio.com/survey/d/AT755A4H7T5V8T8J9W>

**Beratung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund und Regionaler Versicherungsträger**

**Rentanträge · Erwerbsminderungs- und Hinterbliebenenrente · Kontenklärung**

durch den ehrenamtlichen Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Bund.

Für den gesamten Landkreis Fürth:  
**Mario Jahn, Tannenstr. 9, 90556 Seukendorf**  
**Terminabsprache bitte unter 0911-7539695 oder 0170-3266436**





# Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 16 · 31. August 2024



## Aktiv im besten Alter



Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei.  
Spenden sind willkommen!

### Lesecke in der Gemeindebücherei Cadolzburg Montag, 02.09.2024, 16:00 Uhr

Lies mal wieder – Buchempfehlungen aus der Lesecke  
Sie können gern ein Buch mitbringen oder einfach nur zuhören  
und sich Anregungen holen.

### Filmnachmittag in der Haffnersgartenscheune Sommerpause im August und September

- ☉ **Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune**  
Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen!  
Mittwoch, 11.09.2024, 14:30 – 16:30 Uhr  
Mittwoch, 25.09.2024, 14:30 – 16:30 Uhr
- ☉ **Spielnachmittag in der Haffnersgartenscheune**  
Mittwoch, 04.09.2024, 15:00 – 17:00 Uhr
- ☉ **Krafttraining für fitte Senioren in der Haffnersgartenscheune**  
Jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr
- ☉ **Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto, Pleikershofer Str. 12**  
Jeden Montag um 9:00 Uhr
- ☉ **Boccia / Boule an der Bahn am Bronnamberger Weg**  
Jeden Montag bei gutem Wetter ab 14:00 Uhr.
- ☉ **Wandern – nächster Termin: Samstag, 21.09.2024**  
Weitere Informationen auf unserer Webseite

### Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

#### Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune,

Dienstag, 10.09.2024, 14:30 – 16:00 Uhr  
Dienstag, 24.09.2024, 14:30 – 16:00 Uhr

**Ratschen und Gärtnern beim Ratschbänkla  
am Generationengarten in Egersdorf, Pfalzhausweg,  
Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-Nord)**  
jeden Mittwoch, 16:00 Uhr

**Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune**  
Mittwoch, 18.09.2024, 14:00 -16:00 Uhr

**Repair-Café in der Haffnersgartenscheune**  
Freitag, 13.09.2024, 17:00 – 19:00 Uhr

**Arbeitskreis „Demenzfreundliche Kommune“ im  
Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 3. OG, Hindenburgstr. 14**  
Dienstag, 10.09.2024, 9:00 – 11:00 Uhr  
weitere Infos bei: Sarah Schenk, 0176 6252 0612

**Kontakt und weitere Informationen:**  
[info@seniorenbeirat-cadolzburg.de](mailto:info@seniorenbeirat-cadolzburg.de)  
[www.seniorenbeirat-cadolzburg.de](http://www.seniorenbeirat-cadolzburg.de)



## Bürgerdialog mit der Polizei

Die Veranstaltung findet im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit in Form eines Infostandes am **Freitag, 27.09.2024 in der Zeit von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr** direkt am Kreisverkehr Nürnberger Straße in Cadolzburg statt. Beamtinnen und Beamte der Polizeiinspektion Zirndorf stehen für aktuelle Sicherheitsfragen sowie Fragen zur täglichen Polizeiarbeit zur Verfügung. Weiterhin werden auch jugendtypische Fragen wie Mediennutzung, Konsum von Rauschmitteln oder Fragen zur allgemeinen Verkehrssituation beantwortet. Die Polizeiinspektion Zirndorf freut sich auf das Gespräch mit interessierten Bürgerinnen und Bürger und hofft auf einen konstruktiven Erfahrungsaustausch.

## Wir gratulieren zum Geburtstag



**Herr Erich Marx konnte seinen 85. Geburtstag feiern.** 2. Bürgermeister Dr. Georg Krauß besuchte den Jubilar und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg.



**Herr Edgar Luposchinsky konnte seinen 95. Geburtstag im Kreise seiner Familie feiern.** 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler besuchte den Jubilar und überbrachte die Glückwünsche und ein Präsent des Marktes Cadolzburg.



**Frau Adele Peter konnte ihren 85. Geburtstag im Kreise ihrer Familie feiern.** 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler besuchte die Jubilarin und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg.

## Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit



**Die Eheleute Ursula und Hans Krugmann konnten ihre Goldene Hochzeit im Kreise ihrer Familie feiern.** 1. Bürgermeisterin Sarah Höfler überbrachte die Glückwünsche und ein Präsent des Marktes Cadolzburg. Wir wünschen beiden noch viele schöne gemeinsame Jahre!



## STELLENMARKT

**Suche Physiotherapeut:innen (m/w/d) und Lymphdrainagetherapeut:innen (m/w/d)**

Für meine Physiopraxis in Cadolzburg, Egersdorfer Waldsiedlung, suche ich Physiotherapeut:innen und Lymphdrainagetherapeut:innen als Mitarbeiter:innen in Voll- oder Teilzeit, auch Berufsanfänger oder Wiedereinsteiger. Ich biete ein Topgehalt, Fortbildungshilfen, flexible Arbeitszeiten, keine Rezeptionsarbeiten. Wir haben ein breit gefächertes Patientenkontingent, unsere Aufgaben umfassen alle Behandlungen aus den Bereichen Orthopädie, Neurologie, Pädiatrie, Geriatrie und Unfallchirurgie. Unsere Behandlungsschwerpunkte sind Lymphdrainagen, Bobath- und Vojtathérapie und klassische Krankengymnastik für Groß und Klein. **Formlose Bewerbung bitte unter info@physioschweizer.de**

**Hausmeisterdienst gesucht**  
Suche für 5.Fam. Haus, in Cbg./Gierersberg 1x wöchentlich, zuverlässige Reinigungs-firma für Treppenhaus und Keller. Nur auf Rechnung. Evtl. auch Winterdienst. Kontakt: judith.pscherer@gmail.com

**Biete an: Gießen von Gräbern in Cadolzburg u. Zautendorf**  
Tel. 09103-4324983 o. 01512-8763397

Ihr Fahrzeug pflegen mit einem **LADEKANTENSCHUTZ**

- ★ Kosten sparen bei Leasing-Rückgabe
- ★ Lackschäden vermeiden
- ★ versch. Folien möglich
- ★ inkl. Montage

**TEL. +49 9103 797950**  
**★ MEDIENECKERT.DE**

## IMMOBILIEN

**Gr. helle 2-Zi-Whg.**, 83 qm, 1. OG, Fußbodenhgz., Balkon, Kelleranteil, Stellplatz in Cdbg. OT Seckendorf ab Sept. zu verm. Keine Haustiere. Tel. 09103-2086

**Betreutes Wohnen** in Cadolzburg-Egersdorf, große 1,5-Zi-Wohnung Balkon + Abstellr. teilmöbliert zu vermieten. Miete 590,-+NK 130,- + AWO-Betreuung. T. 09103/1722

**Gepflegter Wald zu verkaufen**, Dillenbergr-Hochstrasse, Nähe Deberndorf, 7560m<sup>2</sup>, Infos unter [deberndorf@t-online.de](mailto:deberndorf@t-online.de)

**Wir suchen** in Cadolzburg, oder näherer Umgebung, einen **Lagerraum** oder eine **Garage** zu mieten. Bitte melden unter 0163-6166670

**Erfahrene Goldschmiedin** bietet Reparaturen Ihrer Lieblingsstücke, Umarbeitungen und Neuanfertigungen. Tel. 09103/6837654 [Goldschmiedin.sr@posteo.de](mailto:Goldschmiedin.sr@posteo.de)

**Türen, Tore und Garagentore von namhaften Herstellern.** Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u. Entsorgung der Altanlagen. **Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel**, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

**MUSIC AND GROOVE**  
**MACHT MUSIK**

Unterricht für: Proberäume  
Gitarre | Schlagzeug | Bass | Keyboard | Klavier | Gesang | Saxophon | Querflöte | Reitweg 1, 90587 Veitsbronn  
[www.music-and-groove.de](http://www.music-and-groove.de)  
info@music-and-groove.de  
Tel.: 0911 / 971 961-0

**Kosmetikinstitut Gabriela - Lassen Sie sich verwöhnen...**  
Halbpreisaktion jede 1. Woche im Monat  
**Tel. 0176-61405917**  
**Petra's Nagelstübchen - Shellac-Gelmodellage und Fußpflege.**  
**NEU!! Permanent Make up Nagelstudio: 0176-31223314**

**Frische Kartoffeln in Roßendorf**  
**Lieferung möglich**  
**Tel.: 09103/2114**

**Biete Nachhilfe** für alle Jahrgangsstufen (Gymnasium/Realschule) in Deutsch, Französisch und Englisch. Bei Interesse gerne melden: Tel. 0152-29590467

**Professionelle Reinigung von Pflaster, Gehweg, Garageneinfahrt** u. kl. Reparaturen im Haushalt, Malerarbeiten, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur/Pflege von Balkon-Terrasse-Garage. Hausmeisterdienst Sebastian Rduch, **Tel. 0160-91644159**

.....**19 Jahre**.....  
**Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlungen u. Pflegeprodukte**  
Innehalten Karin Hacker  
**Tel. 09103-2843**  
[www.zeit-zum-innehalten.de](http://www.zeit-zum-innehalten.de)

**Die alternative Physiopraxis**  
Pers. patientenspezifischer Behandlungsansatz

**Physiopraxis**  
**Doris Schweizer**  
Physiotherapie  
Vojtathérapie  
Bobaththerapie  
Lymphdrainagen  
Skoliotherapie

Mo-Fr 8 - 19 Uhr  
Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung  
auch Hausbesuche  
**Telefon 09103 / 78 23**

Fachpraxis für Kindertherapie  
[www.physiotherapie-cadolzburg.com](http://www.physiotherapie-cadolzburg.com)

**Suchen Austräger m/w/d für „Cadolzburg info“ und Werbung**  
Gerne Jugendliche ab 14 J., Studenten, Rentner, etc.  
**Bei Interesse melden bei:**  
Armin Diehl Werbung, E-Mail: [derbringer@armindiehl-werbung.de](mailto:derbringer@armindiehl-werbung.de) oder WhatsApp 0179-420 97 40; Tel. 0911-5195753.

**www.energie-der-edelsteine.de**  
Beratung, Gespräche, Verkauf

**Sie möchten eine Kleinanzeige aufgeben?**  
Infos unter [www.medieneckert.de](http://www.medieneckert.de)  
**Kontakt:** [info@medieneckert.de](mailto:info@medieneckert.de)

## Spieltermine der Fußballer

**Folgende Termine der 1. Fußballmannschaft des TSV Cadolzburg bitte vormerken:**  
08.09.2024, 15:00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen SC Obermichelbach  
15.09.2024, 15:00 Uhr: SV Fürth Poppenreuth gegen TSV Cadolzburg  
22.09.2024, 15:00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen TSV Roßtal

**Die kommenden Spiele der 2. Fußballmannschaft:**  
08.09.2024, 13:00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen ASV Weinzierlein-Wi.  
15.09.2024, 15:00 Uhr: TSV Wilhermsdorf gegen TSV Cadolzburg II  
22.09.2024, 13:00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen TSV Roßtal II

# Prüfcenter Ebert\*

## Plakette fällig?

Wir sind für sie da!

*Ohne Termin!*

**Jetzt auch:**  
**Einzelabnahmen gem. §21 StVZO möglich!**

**Teichenbach 10, 90579 Langenzenn, Tel: 09101/456**  
[www.pruefcenter-ebert.de](http://www.pruefcenter-ebert.de)

\*Vertragspartner der KÜS

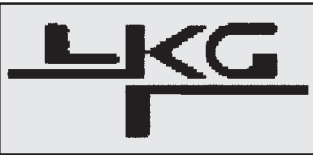
**Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Mittwoch, 4. Sept. 2024 · Verteilung: ab Samstag, 14. Sept. 2024**

**Impressum** Herausgeber: Medien Eckert, Schwadernmühlstr. 5, 90556 Cadolzburg  
Tel. 09103-8182 · E-Mail: [info@medieneckert.de](mailto:info@medieneckert.de) · [www.medieneckert.de](http://www.medieneckert.de)  
Für Anzeigenpreise ist die Liste vom Januar 2022 gültig.

**Verteilung:** Alle 14 Tage kostenlos an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seckendorf/Hiltmannsdorf.  
Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, [www.armindiehl-werbung.de](http://www.armindiehl-werbung.de)

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Vereinen, Einrichtungen etc.) ausgeschlossen. Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden. Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Markt Cadolzburg, Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg

## Landeskirchliche Gemeinschaft



Es wird herzlich eingeladen zum Gottesdienst am **Sonntag, den 1. Sept. 2024 um 18.00 Uhr** im evang. Gemeindehaus in Wachen-dorf, Ringstr. 35 und zum Jahresfest der Diakonie-Gemeinschaft in Puschendorf in der Halle/Konferenz-str. am **Sonntag, den 15. Sept. 2024 um 10.00 Uhr** Gottesdienst und um **14.00 Uhr** Festversamm-lung, dazwischen Mittagessen und verschiedene Angebote. Für An-fragen und Beratung (auch wegen Mitfahr-Gelegenheiten) steht Pre-diger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

## Demenzwoche vom 23. – 27.09.

Der Arbeitskreis „Gemeinsam demenzfreundlich in Cadolzburg“ lädt gemeinsam mit seinen Partnern zum Programm der Bayerischen Demenzwoche in Cadolzburg ein. An jedem Tag in dieser Woche wird es einen Programmpunkt geben, der Betroffene von Demenz,

Wir entlasten pflegende Angehörige

Gut versorgt...

**TAGESPFLEGE**  
am  
**HORNEBERSPARK**

**EINLADUNG zum FREITAGS-SCHNUPPERKAFFEE**  
für interessierte Senioren und Seniorinnen  
jeden Freitag  
von 14.00-16.00 Uhr  
**Kaffee und Kuchen frei**

Tagespflege am Horneberspark  
Obere Bahnhofstraße 6a  
90556 Cadolzburg

Bitte telefonisch anmelden unter:  
Tel. 09103-71 44 942

## Evangelische Kirchengemeinde

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: [www.cadolzburg-evangelisch.de](http://www.cadolzburg-evangelisch.de), E-Mail: [pfarramt.cadolzburg@elkb.de](mailto:pfarramt.cadolzburg@elkb.de); Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: [johanna.robledo@elkb.de](mailto:johanna.robledo@elkb.de); Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: [thomas.miertschischk@elkb.de](mailto:thomas.miertschischk@elkb.de); Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: [www.evangelisch-zautendorf.de](http://www.evangelisch-zautendorf.de), E-Mail: [pfarramt.zautendorf@elkb.de](mailto:pfarramt.zautendorf@elkb.de)

### Cadolzburg

Fr. 6. Sept. 19.00 Uhr  
So. 8. Sept. 10.30 Uhr

Mo. 9. Sept. 15.30 Uhr  
17.00 Uhr

Mi. 11. Sept. 19.00 Uhr

Fr. 13. Sept. 18.30 Uhr  
19.00 Uhr

So. 15. Sept. 10.30 Uhr

Die Mutter-Kind-Gruppe trifft sich jeden Montag um 15 Uhr und jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Gemeindehaus. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg.

### Wachendorf

So. 1. Sept. 18.00 Uhr

### Zautendorf

Di. 10. Sept. 19.30 Uhr  
So. 15. Sept. 9.15 Uhr  
jeden Mo. 19.45 Uhr

Aktuelles im Internet: [www.zautendorf-evangelisch.de](http://www.zautendorf-evangelisch.de)

Wochenschlussandacht in der Friedhofskapelle mit Brigitte Maley  
Ökum. Dorfgottesdienst in Greimersdorf mit dem Posaunenchor der LKG und Pfarrerin Johanna Robledo  
Schulanfangsgottesdienst in der Kirche für die SchülerInnen der Grundschule Egersdorf mit Pfarrerin Johanna Robledo  
Schulanfangsgottesdienst in der Kirche für die SchülerInnen der Grundschule Cadolzburg mit Pfarrerin Johanna Robledo  
Frauenkreis „Jochen Klepper – Dichter und Zeuge“, ein Bericht von Charlotte Kanis und Christa Hertle  
Jugendkeller  
Wochenschlussandacht in der Friedhofskapelle mit Dietmar Zipperer  
Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk



## Katholische Gottesdienste und Veranstaltungen

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43  
Internet: [www.cadolzburg-katholisch.de](http://www.cadolzburg-katholisch.de) - E-Mail: [ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de](mailto:ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de)

So. 1. Sept. 10.30 Uhr

Di. 3. Sept. 9.00 Uhr

Sa. 7. Sept. 17.00 Uhr

So. 8. Sept. 10.30 Uhr

Di. 10. Sept. 9.00 Uhr

14.00 Uhr

17.00 Uhr

Sa. 14. Sept. 11.00 Uhr

17.00 Uhr

So. 15. Sept. 10.30 Uhr

Eucharistiefeier  
Eucharistiefeier  
Vorabendmesse  
Eucharistiefeier  
Eucharistiefeier  
Seniorenachmittag im kleinen Pfarrsaal  
Schulanfangsgottesdienst  
Taufe  
Vorabendmesse  
Eucharistiefeier



ihre Angehörigen, Interessierte und Fachleute anspricht. Neben Informationsveranstaltungen finden unter anderem Bewegungs- und Be-

gungungsangebote statt. Demenz ist ein gesellschaftliches Thema. Genau deshalb sollten es Kommunen für ihre Bürger\*innen mitdenken - vor allem, wenn es um gesellschaftliche Teilhabe von Betroffenen und Angehörigen geht. Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf Sie!

### Programm:

**Montag, 23.09.2024, 16.30 - 18.00 Uhr:** Vortrag „Informationen zu Demenz und Anlaufstellen“ mit der Möglichkeit zum anschließenden Austausch. Gemeindesaal St. Otto, Pleikershofer Str. 12.

**Dienstag, 24.09.2024, 14.30 - 16.00 Uhr:** Erzählcafé „Fit bleiben im Alter“ in der Haffnersgartenscheune.

**Mittwoch, 25.09.2024, 10.00 - 11.00 Uhr:** Fitnessangebot „Bewegung trotz(t) Demenz“ in der Haffnersgartenscheune.

**Donnerstag, 26.09.2024, 14.00 - 15.00 Uhr:** Stelenspaziergang rund um den Marktplatz „Den Alltag unterbrechen und zur Ruhe kommen“. Treffpunkt an der Markgrafienkirche, Burgstr. 6.

**Freitag 27.09.2024, 16.00 - 17.00 Uhr:** Ökumenischer Demenz-Gottesdienst unter dem Motto „Mit Worten berühren“. Kirche St. Otto, Pleikershofer Str. 12.

Mit Unterstützung durch: Quartiersmanagement Cadolzburg, Seniorenbeirat Markt Cadolzburg, AWO Kreisverband für die Stadt und den Landkreis Fürth e.V., Katholische Pfarrei Cadolzburg St. Otto, Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Cadolzburg. **Für weitere Informationen:** Quartiersbüro Cadolzburg, quartier-cadolzburg@caritas-fuerth.de, Tel. 0176 62520612.

## HERZLICHEN DANK

### Dr. med. Klaus Baumeister

\* 26.12.1939 + 31.7.2024

sage ich allen, die meinen Ehemann auf seinem letzten Weg begleitet haben und Ihre liebevolle Anteilnahme in Wort und Schrift zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt den Blumen- und Diakoniespendern, der Königl. priv. Schützengesellschaft 1452 und der Jägerschaft Fürth Stadt und Land e.V., Herrn Pfarrer Miertschischk und Herrn Bachmaier von Forstmeier Bestattungen.

Cadolzburg, im August 2024

Sandra Baumeister

BESTATTUNGEN  
**FORSTMEIER**

„Opa liebte den Wald.  
Wir haben ihn unter einem Baum bestattet.“

FORSTMEIER Bestattungen  
Friedrich-Ebert-Straße 11 • 90766 Fürth  
[beratung@bestattungen-forstmeier.de](mailto:beratung@bestattungen-forstmeier.de)

90766 Fürth: 0911.77 15 30  
90513 Zirndorf: 0911.60 91 11  
90556 Cadolzburg: 09103.57 38





## Ausflug in den Bregenzer Wald



**CADOLZBURG Wie schon in den letzten Jahren unternahm der VdK OV Cadolzburg einen Mehrtagesausflug.** Diesmal ging es über den Bodensee in den wunderschönen Bregenzer Wald in die Gemeinde Mellau. Auf der Hinfahrt wurde noch der Inselteil von Lindau besichtigt, bevor es mit dem Schiff über das „Schwäbische Meer“ direkt in die Festspielstadt Bregenz ging. Von der beeindruckenden Seebühne fuhren die Reisenden durch eine herrliche Bergwelt zum Hotel. Am zweiten Tag stand das einmalige Bergpanorama im Mittelpunkt. Allein die Anreise zum Diedamskopf war ein Erlebnis. Mit der Gondel ging es auf den 2090 m hohen Gipfel. Unsere Reisegruppe hatte sehr viel Glück, denn die Aussicht auf hunderte Berggipfel wurde nur kurz von Wolken verdeckt. Der Bregenzer Wald ist durch seine Käseproduktion berühmt. So wurden die drei wichtigsten Sorten Heukäse, Bergkäse und Alpkäse in einer kleinen, urigen Käserei verkostet. Eine Herausforderung für die Busfahrerin Irmi war der nächste Tag: Silvretta-Hochalpenstraße zur Bielerhöhe. Bequem konnten die Mitreisenden im Bus den höchsten Berg Biz Puin bewundern, während Irmi Höchstleistungen am Lenkrad vollbringen musste. Der vierte Tag führte zur Blumeninsel Mainau, die sich im Privatbesitz des Grafen Lennart Bernadotte befindet. Wir tauchten in ein Blumenmeer und streiften stundenlang durch die idyllische Insel. Mit der Fähre ging es dann am späten Nachmittag zurück

ins Hotel, wo nach dem Abendessen alle Gäste von einem einheimischen Musiker unterhalten wurden.

Tags darauf: Schattenburg, Fürstentum Liechtenstein, Schloss Vaduz, Appenzeller Land mit Kräuterschnaps Verkostung – das war selbst für nur „Mitreisende“ anstrengend, aber sehr informativ und interessant. Mit dem Kufstein Lied auf den Lippen „der schönste Urlaub ist einmal aus“ gab es noch einen Abstecher nach Oberstdorf. Während die eine Hälfte durch den Ort schlenderte, begab sich die andere Hälfte auf die imposante Skiflugschanze. Der Weitenrekord liegt momentan bei 223,5 Meter. Und wenn man von Startpunkt aus nach unten schaut, schlackern dem Besucher die Knie. So waren alle froh, dass sie der Aufzug wieder nach unten und der Bus dann sicher nach Hause brachte.

Hermann Steiner

## Ausbildung erfolgreich abgeschlossen



**CADOLZBURG Drei Cadolzburgerinnen durften sich bei der feierlichen Zeugnisübergabe der IHK Nürnberg/Mittelfranken am 21. Juli 2024 über ihre Abschlusszeugnisse freuen: Frau Chantal Gaßner schloss ihre Ausbildung zur Kauffrau im Einzelhandel ab. Frau Franziska Schwender absolvierte die Ausbildung zur Verkäuferin und Frau Lea Hummer ist nun ausgebildete Industriekauffrau.** Zweiter Bürgermeister Dr. Krauß überbrachte den Absolventinnen im Namen des Marktes Glückwünsche und überreichte ein kleines Präsent als Belohnung für die tolle Leistung. Wir wünschen alles Gute für den weiteren beruflichen Weg!

Markt Cadolzburg

**GUT GEPFLEGT ZU HAUSE LEBEN  
IN CADOLZBURG, AMMERNDORF  
UND GROBHABERSDORF**

**Diakoniestation Cadolzburg**  
Marktplatz 4  
90556 Cadolzburg

T 09103 16 60  
ds-cadolzburg@diakonie-fuerth.de  
www.diakonie-fuerth.de

Wir sind gerne für Sie da

**Diakonie**  
Fürth



## Radelstammtisch - ich bin dabei



Liebe Radfahrerinnen und Radfahrer, bei unseren Feierabendtours wurde der Wunsch geäußert, häufiger gemeinsam am Abend ein paar Kilometer Rad zu fahren. Es gibt viele Menschen in Cadolzburg, die gerne mit dem Fahrrad fahren, die die Wege kennen und Hinweise geben können, was wir verbessern können. Zukünftig soll einmal im Monat ein Radelstammtisch stattfinden. Wir fahren eine Strecke gemeinsam und setzen uns danach gemütlich bei einem Getränk zusammen und sprechen über alle Themen rund ums Fahrrad – egal ob es um den Zustand des Radwegenetzes, der Beschilderung, Tipps für Reparaturen

am Fahrrad oder um den Fahrradrurlaub geht. **Wir laden Sie herzlich ein, am Dienstag, den 24.09.2024 um 18.00 Uhr am Rathausplatz in Cadolzburg.** Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Radverkehrsbeauftragte Silvia Dießl 01903-50967 oder [silvia.diessl@cadolzburg.de](mailto:silvia.diessl@cadolzburg.de). Wir freuen uns auf viele Mitradlerinnen und Mitradler.

Markt Cadolzburg

## Zeltlager der Ministranten



**MICHELFELD** Schon wieder ist eine wunderschöne Zeltlagerwoche in Michelfeld vorbei. Wir hatten eine tolle Zeit mit vielen Geländespielen, schönen Schwimmbadbesuchen, relativ beständigem Wetter, schönen Abende mit viel Gesang, ganz viel Spaß und lustiger Momente. Auch unser Banner konnten wir in den meisten Fällen souverän verteidigen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die uns in dieser Woche begleitet haben! Jetzt haben auch wir uns eine kleine Sommerpause verdient. **Am 13.09.** freuen wir uns alle Zeltlagermitglieder zu unserem Nachtreffen und Bilderabend wieder zusehen. **Ab dem 20.09.** starten wieder unsere wöchentlichen Gruppenstunden. Hier freuen wir uns, mit vielen von euch Zeit zu verbringen. Genauere Informationen zu den Altersgruppen findet ihr auf Instagram ([minijugend\\_st.otto](https://www.instagram.com/minijugend_st.otto)) oder ganz bald hier im Marktblatt. Bei weiteren Fragen könnt ihr euch jederzeit an Franz Krämer (0159-08405383) oder Kai Bohlinger (0157-53118249) wenden.

Eure Gruppenleiter von St. Otto

100 Jahre Weltpartag.  
Feiern Sie schon jetzt.

Tagesgeld 35\* mit  
**3,00%** p.a.\*\*

Zinssatz gültig bis 31.12.2024

Gleich Termin vereinbaren:  
(09 11) 78 78 - 0

Alle Infos  
und Abschluss unter:



[sparkasse-fuerth.de/  
tagesgeld35](https://www.sparkasse-fuerth.de/tagesgeld35)



Sparkasse  
Fürth

\*Kündigungsfrist 35 Tage. \*\*3 % Zinsen p.a. fest bis 31.12.2024, danach Zinssatz variabel. Mindestanlage 5.000 Euro. Angebot gültig bis 30.11.2024.

**14. Weinfest**  
vor der  
**Cadolzburg**  
Fränkische Weine & Schmankerl  
musikalisch untermalt

**Samstag**  
**14. September 2024**  
**Beginn: 15.00 Uhr**

Aufgepasst! Neuer Standort  
am **Pisendelplatz**

Es lädt sehr herzlich ein:  
**CSU** ORTSVERBAND CADOLZBURG

Bei Regen kann die Veranstaltung leider nicht stattfinden.

**ROSA**



**HEIZÖL · HOLZPELLETS**  
**KRAFTSTOFFE · SCHMIERSTOFFE**

Tel.: 0911 960250 [rosa-mineraloele.de](https://www.rosa-mineraloele.de)

Ihre Ansprechpartner für Wärme und Energie aus Cadolzburg



Sigi Heckel

Tel.: 0911 9602523

Phillip Heckel

Tel.: 0911 9602516